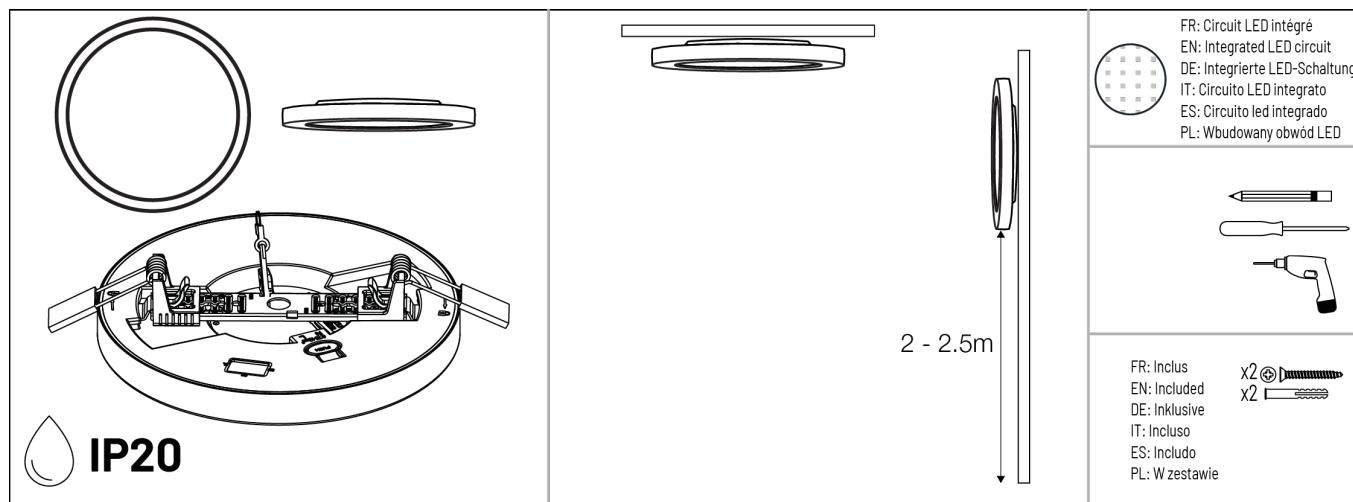


VARIO



		CRI			
3297027314501	6-18W	> 80	IP 20	230V	22.5x1.7 cm



FR: Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. En fin de vie, veuillez les recycler dans points de collectes prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils.
EN: Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling.
DE: Elektrische Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie sie am Ende ihrer Lebensdauer in den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre lokale Behörde oder Ihren Händler, um Rat zu erhalten.
IT: I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. A fine vita si prega di riciclarli negli appositi punti di raccolta. Contattare l'autorità locale o il proprio rivenditore per un consiglio.
ES: Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Al final de su vida útil, recíclalos en los puntos de recogida previstos para tal fin. Póngase en contacto con su autoridad local o su distribuidor para obtener asesoramiento.
PL: Produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Po zakończeniu ich eksploatacji prosimy o recykling w przeznaczonych do tego punktach zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania porady.



FR: Non compatible avec un variateur de lumière
EN: Not compatible with a dimmer
DE: Nicht kompatibel mit einem Dimmer
IT: Non compatibile con un dimmer
ES: No es compatible con un atenuador
PL: Nie jest kompatybilny ze ściemniaczem



FR: Utilisation en intérieur
EN: Indoor use
DE: Innenbereich Nutzung
IT: Uso interno
ES: Uso interno
PL: Użytek wewnętrzny



FR: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne
EN: Product conforms to European Union Directives
DE: Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union
IT: Prodotto conforme alle Direttive dell'Unione Europea
ES: El producto cumple con las directivas de la Unión Europea
PL: Produkt zgodny z dyrektywami Unii Europejskiej



FR: Phase, fil marron
EN: Live: brown wire
DE: Phasenkabel: braun
IT: Fase: filo marrone
ES: Fase: cable marrón
PL: Faza: przewód brązowy



FR: Neutre, fil bleu
EN: Neutral: blue wire
DE: Neutralkabel: blau
IT: Neutro: filo blu
ES: Neutro: cable azul
PL: Zero: przewód niebieski



FR: Classe II, double isolation, sans terre
EN: Class II, double insulated, earthless
DE: Klasse II, doppelt isoliert, erdlos
IT: Classe II, doppio isolamento, senza terra
ES: Clase II, doble aislamiento, sin tierra
PL: Klasa II, podwójna izolacja, bezziemna



FR

Cet appareil se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR: Source lumineuse (LED seulement) remplaçable par l'utilisateur
EN: User replaceable light source (LED only)
DE: Vom Benutzer austauschbare Lichtquelle (nur LED)
IT: Sorgente luminosa sostituibile dall'utente (solo LED)
ES: Fuente de luz reemplazable por el usuario (solo LED)
PL: Źródło światła wymienialne przez użytkownika (tylko LED)



FR: Alimentation remplaçable par l'utilisateur
EN: User replaceable power supply
DE: Vom Benutzer austauschbares Netzteil
IT: Alimentatore sostituibile dall'utente
ES: Fuente de alimentación reemplazable por el usuario
PL: Zasilacz wymienialny przez użytkownika

FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique:
EN: This product contains a light source of energy class:
DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieklasse:
IT: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe energetica:
ES: Este producto contiene una fuente de luz de clase energética:
PL: Ten produkt zawiera źródło światła nr o klasie energetycznej:

999280



1) Consignes générales de sécurité - General safety instructions - Allgemeine Sicherheitshinweise Istruzioni generali di sicurezza - Instrucciones generales de seguridad - Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

FR

- L'installation du produit devra être réalisée par un électricien ou toute autre personne qualifiée et conformément aux normes en vigueur dans le pays d'installation. Pour procéder à l'installation ou à toute intervention de maintenance ou d'entretien, mettre le réseau électrique hors tension.
- Ne pas regarder directement la source lumineuse.
- Ne jamais toucher le produit lorsqu'il est en fonctionnement, ou lorsqu'il vient juste d'être éteint.
- Ne pas utiliser de cordon d'alimentation endommagé ou modifié afin d'éviter tout risque d'incendie, de choc électrique.
- Avant utilisation, s'assurer que le produit n'a pas été endommagé. Si une détérioration est constatée, ne pas utiliser le produit.
- Si le câble ou le cordon extérieur souple de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou son agent de maintenance ou toute personne de qualification équivalente, cela afin d'éviter tout risque.
- Veiller à ce que le câble d'alimentation fixe du luminaire soit doté d'une isolation supplémentaire avant que le luminaire puisse être raccordé.
- Le produit possède un indice de protection IP20. Ne pas installer le produit dans une pièce humide.
- Ne pas couvrir le produit par un matériau isolant.
- Garantie légale de 2 ans à compter de la date d'achat contre les défauts de fabrication, pannes et dysfonctionnements du produit sous réserve d'une utilisation conforme aux informations du présent manuel d'utilisation. Arlux propose également une garantie commerciale supplémentaire de 1 an, soit une garantie totale de 3 ans.
- Cette garantie ne couvre pas les défauts et détériorations provoqués par une utilisation inappropriée ou le vieillissement naturel. Pendant la période de garantie, avec la preuve d'achat de l'article, prendre contact avec le point de vente qui procédera au remplacement ou au remboursement du produit concerné.
La garantie est limitée à la réparation ou au remplacement des pièces reconnues comme défectueuses. Elle ne couvre, en aucun cas les frais annexes (déplacements, main d'œuvre). Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre pas les coûts des accessoires (transport, expédition, frais d'interventions d'installation ou de désinstallation, main d'œuvre etc...).
Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usage normal ni les dommages résultant d'une utilisation non conforme, d'une installation ou assemblage défectueux, d'une mauvaise utilisation.

EN

The product installation must be carried out by an electrician or any other qualified person and in accordance with the standards in force in the country of installation. Before proceeding with installation or any maintenance or servicing, disconnect the electrical network.
Do not look directly at the light source.
Never touch the product when it is operating or immediately after it has been turned off.
Do not use a damaged or modified power cord to avoid any risk of fire or electric shock.
Before use, ensure that the product has not been damaged. If any deterioration is observed, do not use the product.
If the cable or the external flexible cord of this luminaire is damaged, it must be replaced exclusively by the manufacturer or its maintenance agent or any person with equivalent qualifications, in order to avoid any risk.
Ensure that the fixed power cable of the luminaire has additional insulation before the luminaire can be connected.
The product has an IP20 protection rating. Do not install the product in a damp room.
Do not cover the product with insulating material.
Legal warranty of 2 years from the date of purchase against manufacturing defects, breakdowns, and malfunctions of the product, provided it is used in accordance with the information in this user manual. Arlux also offers an additional commercial warranty of 1 year, for a total warranty of 3 years.
This warranty does not cover defects and deterioration caused by improper use or natural aging. During the warranty period, with proof of purchase, contact the point of sale for replacement or refund of the product concerned.
The warranty is limited to repairs or replacement of parts recognized as defective. It does not cover any additional costs (travel, labor). Unless otherwise provided by applicable law, this warranty does not cover accessory costs (transport, shipping, installation or removal intervention costs, labor, etc.).
This warranty does not cover defects and damage caused by normal wear or damage resulting from improper use, defective installation or assembly, or misuse.

DE

Die Installation des Produkts muss von einem Elektriker oder einer anderen qualifizierten Person und gemäß den im Installationsland geltenden Normen durchgeführt werden. Vor der Installation oder Wartung das Stromnetz abschalten.
Nicht direkt in die Lichtquelle schauen.
Das Produkt niemals berühren, wenn es in Betrieb ist oder gerade ausgeschaltet wurde.
Kein beschädigtes oder modifiziertes Netzkabel verwenden, um Brand- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden.
Vor der Verwendung sicherstellen, dass das Produkt nicht beschädigt ist. Bei festgestellten Schäden das Produkt nicht verwenden.
Wenn das Kabel oder die äußere flexible Leitung dieser Leuchte beschädigt ist, muss es ausschließlich vom Hersteller oder dessen Wartungsdienst oder einer gleichwertig qualifizierten Person ersetzt werden, um jegliches Risiko zu vermeiden.
Sicherstellen, dass das feste Stromkabel der Leuchte über eine zusätzliche Isolierung verfügt, bevor die Leuchte angeschlossen wird.
Das Produkt hat die Schutzart IP20. Nicht in feuchten Räumen installieren.
Das Produkt nicht mit isolierendem Material abdecken.
Gesetzliche Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum gegen Herstellungsfehler, Ausfälle und Funktionsstörungen bei bestimmungsgemäßer Verwendung gemäß diesem Benutzerhandbuch. Arlux bietet zusätzlich eine kommerzielle Garantie von 1 Jahr, insgesamt also 3 Jahre.
Diese Garantie deckt keine Mängel und Schäden ab, die durch unsachgemäße Verwendung oder natürliche Alterung verursacht wurden. Während der Garantiezeit mit Kaufnachweis den Verkaufsort kontaktieren, der das Produkt ersetzt oder erstattet.
Die Garantie beschränkt sich auf Reparaturen oder den Austausch als fehlerhaft anerkannter Teile. Sie deckt keine zusätzlichen Kosten (Fahrt, Arbeitszeit) ab. Sofern gesetzlich nicht anders vorgesehen, deckt diese Garantie keine Zubehörkosten (Transport, Versand, Installations- oder Demontagekosten, Arbeitszeit usw.) ab.
Diese Garantie deckt keine Mängel und Schäden durch normalen Verschleiß oder Schäden infolge unsachgemäßer Verwendung, fehlerhafter Installation oder Montage oder Missbrauch ab.

IT

L'installazione del prodotto deve essere effettuata da un elettricista o da altra persona qualificata e in conformità alle norme vigenti nel paese di installazione. Prima di procedere all'installazione o a qualsiasi intervento di manutenzione, scollegare la rete elettrica.
Non guardare direttamente la sorgente luminosa.
Non toccare mai il prodotto quando è in funzione o appena spento.

Non utilizzare cavi di alimentazione danneggiati o modificati per evitare rischi di incendio o scosse elettriche.
Prima dell'uso, assicurarsi che il prodotto non sia danneggiato. In caso di deterioramento, non utilizzare il prodotto.
Se il cavo o il cordone flessibile esterno di questa lampada è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o dal suo agente di manutenzione o da una persona con qualifiche equivalenti, per evitare qualsiasi rischio.
Assicurarsi che il cavo di alimentazione fisso della lampada abbia un'isolazione supplementare prima che la lampada possa essere collegata.
Il prodotto ha un grado di protezione IP20. Non installare il prodotto in ambienti umidi.
Non coprire il prodotto con materiale isolante.
Garanzia legale di 2 anni dalla data di acquisto contro difetti di fabbricazione, guasti e malfunzionamenti del prodotto, a condizione che venga utilizzato conformemente alle informazioni contenute in questo manuale d'uso. Arlux offre anche una garanzia commerciale aggiuntiva di 1 anno, per un totale di 3 anni.
Questa garanzia non copre difetti e deterioramenti causati da uso improprio o dall'invecchiamento naturale. Durante il periodo di garanzia, con prova d'acquisto, contattare il punto vendita che provvederà alla sostituzione o al rimborso del prodotto interessato.
La garanzia è limitata alle riparazioni o alla sostituzione delle parti riconosciute difettose. Non copre in alcun caso costi aggiuntivi (spostamenti, manodopera). Salvo diversa indicazione prevista dalla legge vigente, questa garanzia non copre i costi degli accessori (trasporto, spedizione, interventi di installazione o disinstallazione, manodopera ecc.).
Questa garanzia non copre difetti e danni causati da normale usura né danni derivanti da uso non conforme, installazione o assemblaggio difettosi, uso improprio.

ES

La instalación del producto debe ser realizada por un electricista u otra persona cualificada y conforme a las normas vigentes en el país de instalación. Antes de proceder a la instalación o cualquier intervención de mantenimiento, desconectar la red eléctrica.
No mirar directamente la fuente luminosa.
Nunca tocar el producto cuando esté en funcionamiento o justo después de apagarlo.
No utilizar un cable de alimentación dañado o modificado para evitar riesgos de incendio o descarga eléctrica.
Antes de usar, asegurarse de que el producto no esté dañado. Si se observa deterioro, no utilizar el producto.
Si el cable o el cordón flexible exterior de esta luminaria está dañado, debe ser reemplazado exclusivamente por el fabricante o su agente de mantenimiento o por una persona con cualificación equivalente, para evitar cualquier riesgo.
Asegurarse de que el cable de alimentación fijo de la luminaria tenga aislamiento adicional antes de que pueda conectarse.
El producto tiene un índice de protección IP20. No instalar el producto en una habitación húmeda.
No cubrir el producto con material aislante.
Garantía legal de 2 años a partir de la fecha de compra contra defectos de fabricación, averías y mal funcionamiento del producto, siempre que se utilice conforme a la información de este manual de usuario. Arlux ofrece también una garantía comercial adicional de 1 año, para un total de 3 años.
Esta garantía no cubre defectos y deterioros provocados por un uso inadecuado o el envejecimiento natural. Durante el período de garantía, con prueba de compra, contactar con el punto de venta que procederá a la sustitución o reembolso del producto afectado.
La garantía se limita a reparaciones o sustitución de piezas reconocidas como defectuosas. No cubre en ningún caso costes adicionales (desplazamientos, mano de obra). Salvo indicación contraria prevista por la ley vigente, esta garantía no cubre los costes de accesorios (transporte, envío, costes de instalación o desinstalación, mano de obra, etc.).
Esta garantía no cubre defectos y daños causados por el desgaste normal ni daños resultantes de un uso no conforme, instalación o montaje defectuoso, uso indebido.

PL

Instalacja produktu musi być wykonana przez elektryka lub inną wykwalifikowaną osobę, zgodnie z obowiązującymi normami w kraju instalacji. Przed przystąpieniem do instalacji lub jakichkolwiek prac konserwacyjnych należy odłączyć zasilanie.
Nie patrzeć bezpośrednio na źródło światła.
Nigdy nie dotykać produktu, gdy jest włączony lub zaraz po jego wyłączeniu.
Nie używać uszkodzonego ani zmodyfikowanego przewodu zasilającego, aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem.
Przed użyciem upewnić się, że produkt nie jest uszkodzony. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń nie używać produktu.
Jeśli kabel lub zewnętrzny elastyczny przewód tej oprawy jest uszkodzony, należy go wymienić wyłącznie przez producenta, jego serwis lub osobę o równoważnych kwalifikacjach, aby uniknąć ryzyka.
Upewnić się, że stały przewód zasilający oprawy ma dodatkową izolację przed podłączeniem oprawy.
Produkt posiada stopień ochrony IP20. Nie instalować produktu w pomieszczeniu wilgotnym.
Nie przykrywać produktu materiałem izolacyjnym.
Gwarancja ustawowa wynosi 2 lata od daty zakupu i obejmuje wady produkcyjne, awarie i nieprawidłowe działanie produktu, pod warunkiem użytkowania zgodnego z informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji. Arlux oferuje również dodatkową gwarancję handlową na 1 rok, co daje łącznie 3 lata.
Gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub naturalnym zużyciem.
W okresie gwarancji, z dowodem zakupu, należy skontaktować się z punktem sprzedaży w celu wymiany lub zwrotu produktu.
Gwarancja ogranicza się do naprawy lub wymiany części uznanych za wadliwe. Nie obejmuje żadnych dodatkowych kosztów (dojazd, robocizna). O ile przepisy prawa nie stanowią inaczej, gwarancja nie obejmuje kosztów akcesoriów (transport, wysyłka, koszty instalacji lub demontażu, robocizna itp.).
Gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń spowodowanych normalnym zużyciem ani uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania, wadliwej instalacji lub montażu, niewłaściwego stosowania.

